« Schoul Jonglënster »
association sans but lucratif
Mee 2012

NEWS 2/12

Léif Elteren!

Den 18. Mäerz waren den **Dan Tanson** an d' Paula Defresne aus dem Traffic Theater bei eis op Besuch, an hunn de Kanner verschidde Märercher erzielt. Donieft kruten d'Kanner dem Paula säin Instrument erkläert...

Den 12. Mee war bei relativ guddem Wieder **d'Coupe Scolaire** zu Gonnereng, wou dëst Joer 39 Kanner aus dem 5. a 6. Schouljoer matgefuer sinn.

Dono goung et du fort op eise **Famillje-Velostour**, organiséiert vun deenen 3 Elterevereenegungen an Equiclic. Ronn 60 Leit hu sech mat op de Wee gemaach vu Gonnereng iwwer lernster an Hueschtert op de Fussballsterrain, wou Equiclic eis an der flotter Buvette e gudde Picknick zerwéiert huet.

Méi Fotoe fann dir op eisem Site ***www.apej.lu***

Den 24. Mee ass dann de **Schoulsportdag** fir d'Primärschoul, dee jo (Gottseidank!) wéint de Wiederprevisiounen no hanne verréckelt gi war. D'Kanner ginn do wéi gewinnt mat Uebst a Waasser versuergt !

Am Laf vum leschte Mount konnte mir awer och en **neie Member** cooptéieren. Mir si frou, d'Dalia Salvia vu Jonglënster kenne bei eis ze begréissen.

Bléck no fir

- **6. Juni:** um 19:30 ass eng Konferenz zu Jonglënster am Gaston Stein zum Thema:

  Du bass gutt wéi's du bass !

  Meng Persoun - mäi Kierper - mäin Ausgesinn

  organiséiert vun der APEB, der APG an der APEJ, mat der Pädagogin **Ruth MARCHEWKA** an Zesummenaarbecht mat der **Eltereschoul Janusz Korczak.**
- Samschdes den 30. Juni organiséiert d'Jugendkommissioun eng **Ofschlossparty** fir d'Kanner aus dem 6. Schouljoer. Dësen Datum kenn der iech also scho mierken... ;-)
- D'**Schoulfest** ass dëst Joer de 7. Juli a méi engem klenge Krees: Gonnereng an d'Buerg feieren op hirem Site. D'APEJ well awer och dëst Joer dozou bäidroen, dass eppes "an d'Kees kennt" an hofft wéi gewinnt op är Hëllef am Baken oder Zalote preparéieren. Wéi der wësst ginn dës Suen fir d'classes de neige/classes de mer vum 5. Schouljoer vum nächste Joer benotzt. **En décke MERCI am Viraus!!!**

  Dëst Joer gesäit d'APEJ een **Ofschlosskado** fir d'Kanner aus dem 6. Schouljoer fir, deen d'Kanner um Fest géint 11:30 iwwerreecht kréien.

www.apej.lu

War dir schonn drop kucken ☺ ?
Op eiser Homepage fann der Informatioune wéi: Kantinsmenü, Kalenner vun de Portes Ouvertes an de Lycéeën, Kalenner vun de Vakanzen, divers Kommunikeeën iwwert d'Schoulreform, eng ganz Rei intressant Linken, awer och méi Infoen iwwert eis, Fotoen, oder schreift eis eppes an de Blog...

APEJ-News

Aus ekologesche Grënn weëlle mer vum nächste Schouljoer un eis News **net méi op Pobeier** verdeelen, mee se iwwer E-mail un déi Leit verschécken, déi sech gratis bei eis aschreiwen. Natierlech bleiwen eis News och ëmmer nach op eisem Site www.apej.lu ze liesen. Ween vun elo un eis News iwwer E-mail geschéckt kréie well, soll sech umellen op ape.junglinster@education.lu mam Stéchwuert "News". Ausserdeem fann der se an de Vitrine bei de Schoulen.

Loscht, bei eis matzeschaffen?

Mellt iech op ape.junglinster@education.lu

Dës Editioun am Portrait: d'Karin MENEI

Moien léif Elteren! Ech wunnen säit 12 Joer hei an der Gemeng, si bestued an hunn 2 Kanner: e Bouf (14) an eng Duechter (9). Schaffe maachen ech fir P&T, dat heescht Télétravail vun doheem aus. Ech ënnerstëtze gär d'APEJ well ech fannen, dass een sech mam Wuelbefannen vun de Kanner muss beschäftegen, an dëst maache mir sou wäit et eis méiglech ass.

Association des Parents d'Élèves de l'École Fondamentale
« Schoul Jonglënster »
association sans but lucratif

NEWS 2/12

mai 2012

Chers parents !

Le 18 mars, les enfants de notre commune ont pu écouter des contes racontés merveilleusement par **Dan Tanson**, accompagné par des sons enchantés d'une clarinette joués par Paula Defresne, tous les deux faisant partie du "Traffic Theater".

Lors de la **coupe scolaire** (12 mai), organisée par les 3 **A**ssociations des **P**arents d'**E**lèves, une quarantaine d'enfants du cycle 4 (5e et 6e) ont pris le départ et ont circulé dans les rues de Gonderange:

Ensuite, nous avons pris le départ pour notre **tour à vélo en famille**, organisé par les 3 APE ensemble avec Equiclic. Environ 60 personnes ont pris le chemin par Ernster et Hostert pour arriver au terrain de foot de Hostert. Sur ce parcours, Equiclic nous a servi un bon pique-nique bio et équitable.

Vous trouverez plus de photos sur ***www.apej.lu***

Le 24 mai a eu lieu le «**Schoulsportdag**» pour les classes du primaire; heureusement, suite aux conditions météorologiques, la journée avait été reporté à ce jour et nos enfants ont pu profiter d'une belle journée en plein air. Comme tous les ans, nous avons ravitaillé les en eau et fruits!

Au courant du mois passé, nous avons pu coopter un **nouveau membre**. Nous sommes très contents de souhaiter la bienvenue à Dalia Salvia de Jonglënster.

Regard vers l'avenir

- **6 juin:** conférence à 19:30 à Junglinster au Gaston Stein. Sujet: **Tu es bien comme tu es!**

Ma personne - mon corps - mon physique

organisé en langue luxembourgeoise, présentée par la pédagogue **Ruth MARCHEWKA** en collaboration avec "l'école des parents **Janusz Korczak".**

- samedi 30 juin, la commission des jeunes organise une **fête d'adieu** pour les enfant des 6ièmes. Donc, à marquer sur le calendrier... ;-)
- La traditionelle **fête scolaire** "Schoulfest" se déroulera cette année-ci le 7 juillet, dans un cadre plus petit; en effet Gonderange et Bourglinster fêtent sur leurs propres sites.
  Comme chaque année l'APEJ, aide à récolter des fonds pour les classes de neige/mer des 5ièmes de 2012/13 et sera présente avec son stand de salades et gâteaux, tout en espérant pouvoir compter sur vos talents en pâtisserie et préparations de salades.
  Un grand MERCI d'avance !!!
  Cette année, l'APEJ prévoit un **cadeau d'adieu** pour les enfants de 6ièmes, qui leur sera offert ce jour-là vers 11:30.

www.apej.lu

Vous y avez déjà jeté un coup d'oeil ☺ ?
Sur notre site, vous trouverez des informations comme par ex.: menu cantine scolaire, calendrier des portes ouvertes des lycées, calendrier des vacances, communiqués divers sur la réforme scolaire, des links intéressants, mais aussi plus d'infos sur nous, photos, ou laissez nous tout simplement un coucou sur notre blog...

APEJ-News

Pour des raisons écologiques, nous n'allons plus distribuer les News à partir de la prochaine année scolaire. Cependant, nous voulons bien les envoyer par mail aux personnes intéressées qui s'inscrivent gratuitement sur ape.junglinster@education.lu avec la mention "News". Naturellement, les News restent aussi disponibles sur notre site www.apej.lu En plus, vous les trouverez affichées dans les vitrines à côté des écoles.

Envie de travailler avec nous?

Contactez nous! ape.junglinster@education.lu

En portrait: Karin MENEI

Chers parents, bonjour! J'habite depuis 12 ans dans la commune de Junglinster. Je suis mariée et je maman de deux enfants: un garçon de 14 ans et une fille de 9 ans. Je fais du télétravail pour la P&T. Pourquoi je suis membre de l'APEJ? Tout simplement parce que je trouve que nous devons veiller à sauvegarder le bien-être de nos enfants! Ce qui est aussi un des buts principaux de l'association.